

最新⑥巻発売されました!!

# 七人の眠り姫

Seven Sleeping Beauties

Presented by  
**Fiok Lee**  
フィオクリー

抱歉  
芙洛拉  
看的任務就  
交給你了……!!

不……不可以看  
那邊哦  
亞雷克——

在恢復好  
之前就要  
好好待著  
要是又發燒了  
可怎麼辦——!

雖然說是  
還有一點啦!

我也是時候  
想要好好  
泡個澡了嘛!

啊——!  
我不是  
說過了嗎!  
現在還不可以  
去泡澡——!

これは、あくまで潜入捜査です!!

第61話 魔女は寝るときネコになる

110  
タ  
タ



ps：我超，補魔！你倆真的只是招了個吻嗎

我的魔力已經  
完全恢復過來了哦！

給我等著吧  
叫路德貝琦亞  
的傢伙！

我貝爾克羅澤  
離完全復活的日子  
已經不遠了——！

不妙……！

也就是說  
魔女的力量又  
變強了嗎？

這樣嗎  
果然……

襲擊城堡的  
那個時候  
還沒有長出翅膀

!!?



**ペルクローゼ**  
 通称「イバラの魔女」。  
 イバラを操ることができる。



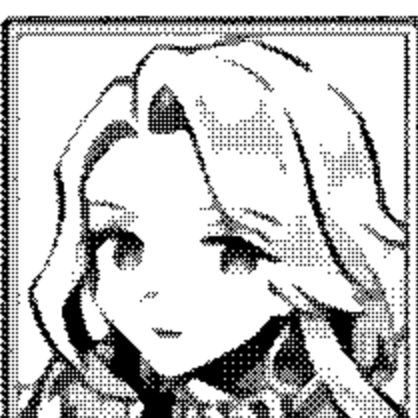
**アレク**  
 ルドベキア第三王子。バカがつくほど  
 マジメな情熱家。好きなタイプは  
 「自分の考えをしっかりと持っている人」。



不然的話  
 從荊棘上  
 落下的時候  
 只要飛起來  
 就好了

つめま

サマアア



**フローラ**  
 アマリリス第一王女。おおらかで  
 ちよつと天然。好きなタイプは  
 「心の優しい人」。



話說回來  
 貝爾

しゅた

翅膀突然  
 回復過來  
 了...

啊？



是因為  
 王子的  
 吻嗎？



你和荆棘的魔女……

接吻了嗎……？

啊啊……！  
看垃圾的  
眼神！！

ククの！！

『7人の眠り姫』公式X

@seven\_sleeping

しかじか  
かくかく  
嘛啊  
竟然有  
這種事……

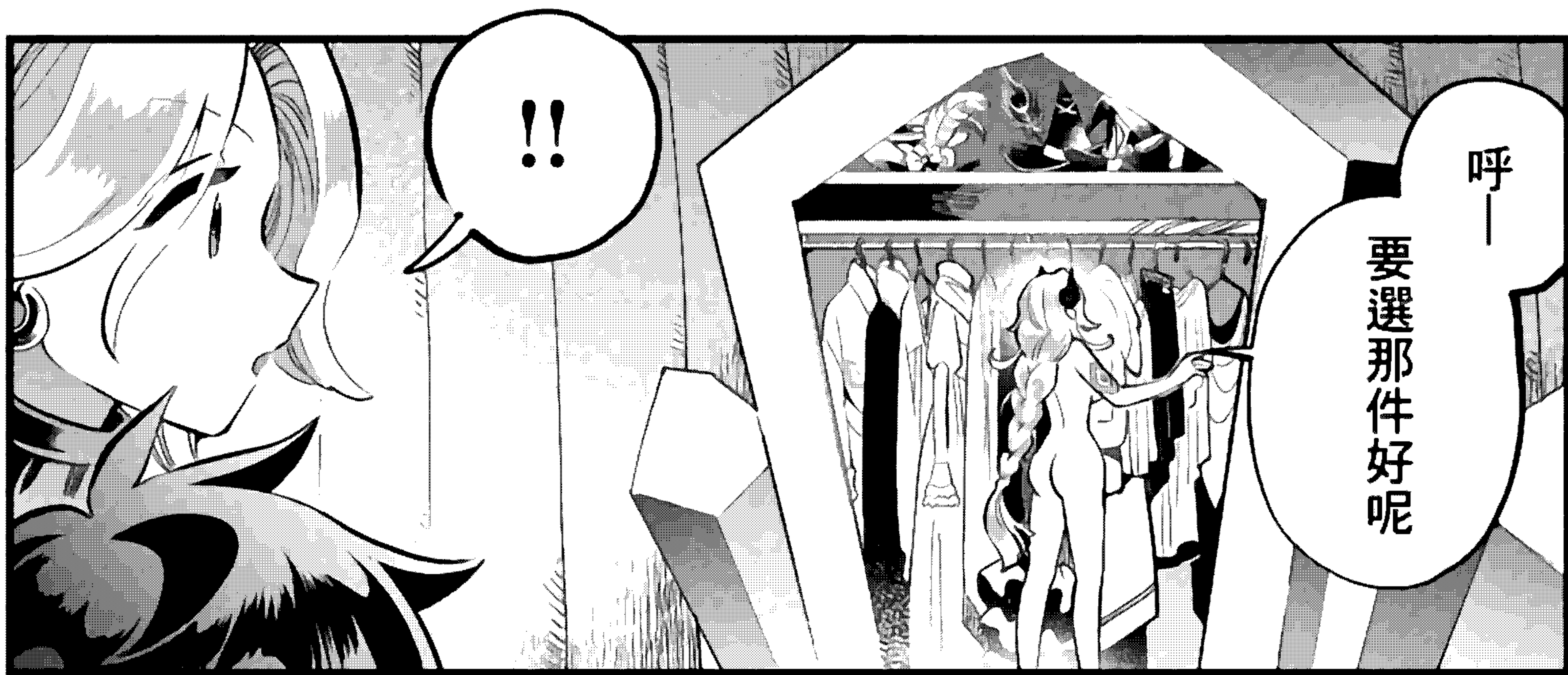
哈啊……  
真是的！

都是因為小黑  
說了一些奇怪的話  
導致我又流汗了  
不是嗎！

我才剛洗完澡  
的說——！！

我是在  
擔心你又  
發燒了啦！

好了  
在冷下來之前  
快點把睡衣穿上  
趕快去睡覺





鈕扣  
好難扣……

好啦

好好把藥  
喝下去

唔談——

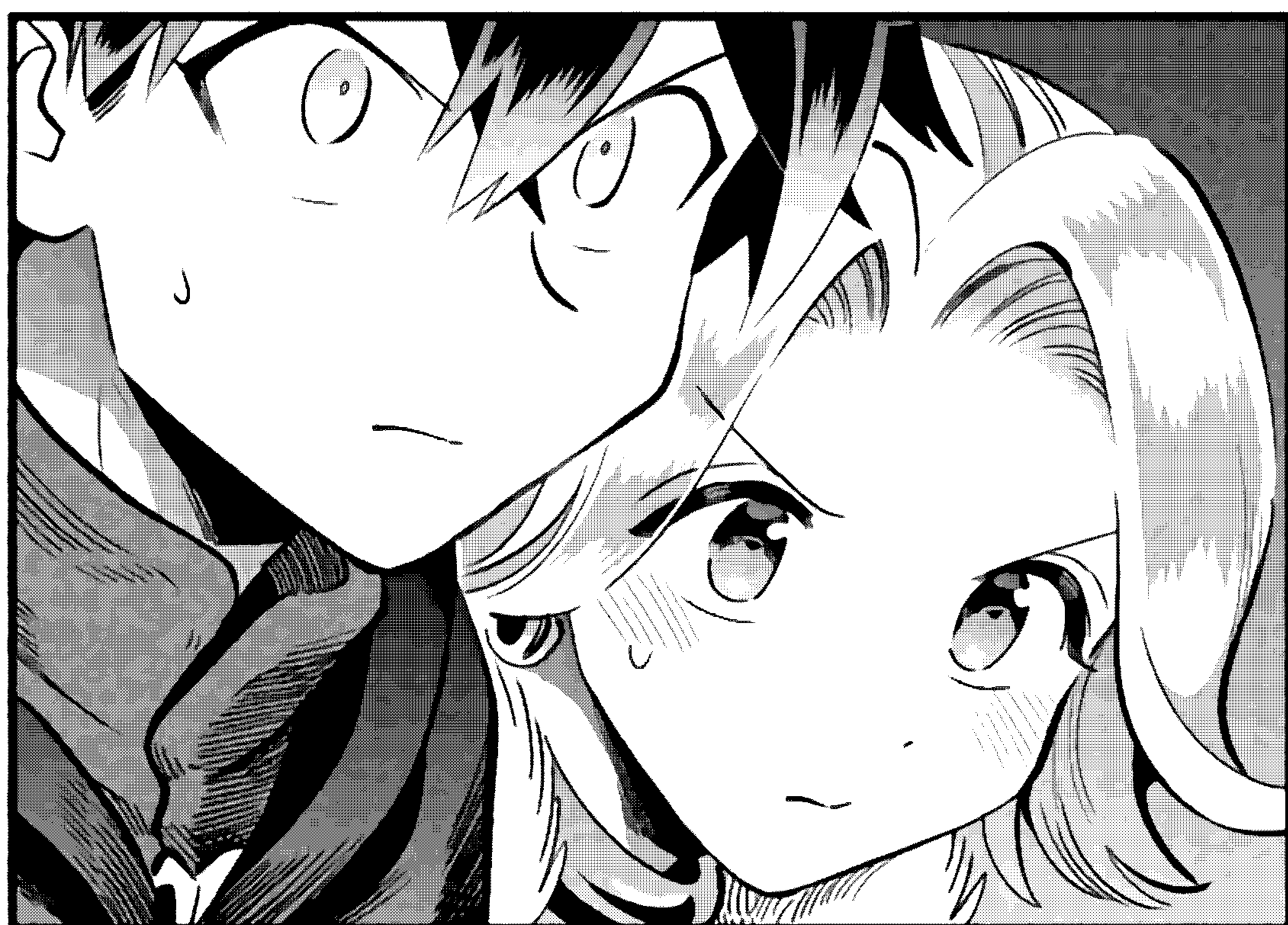
好難喝

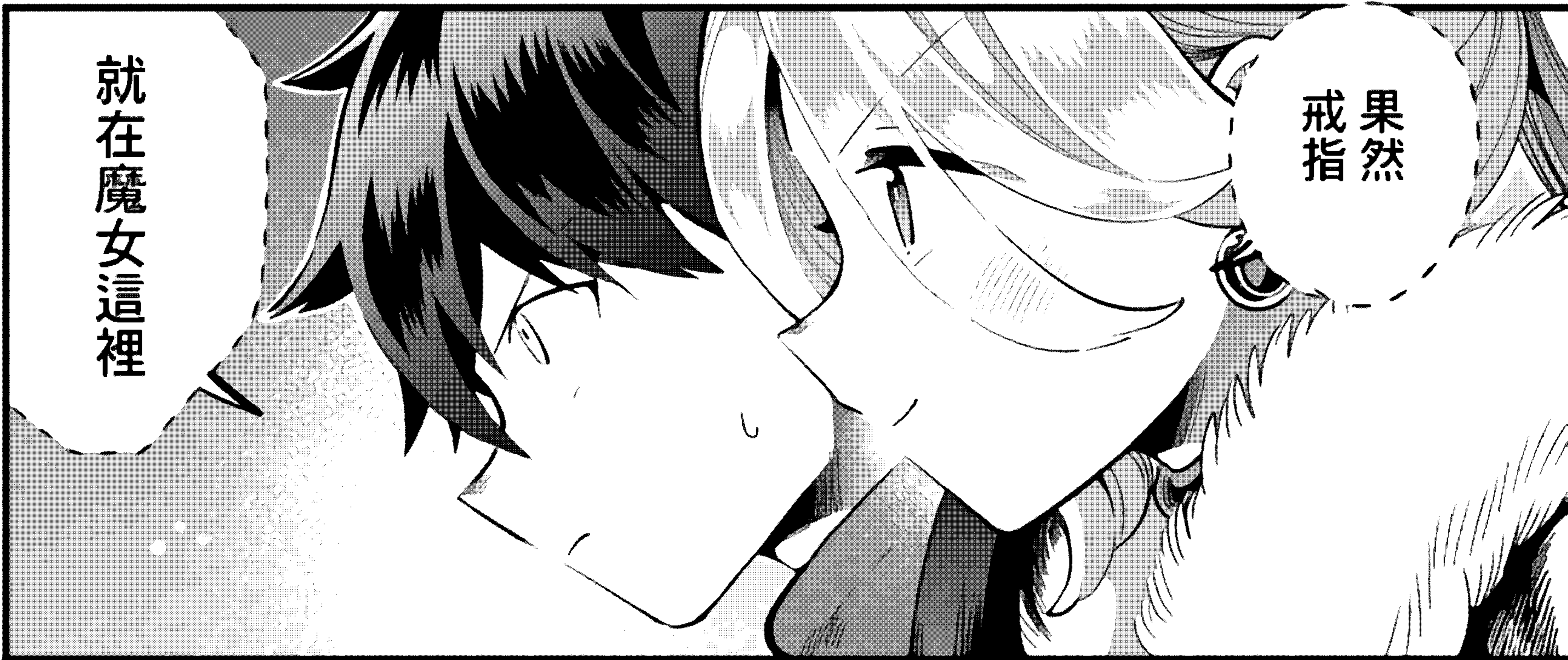
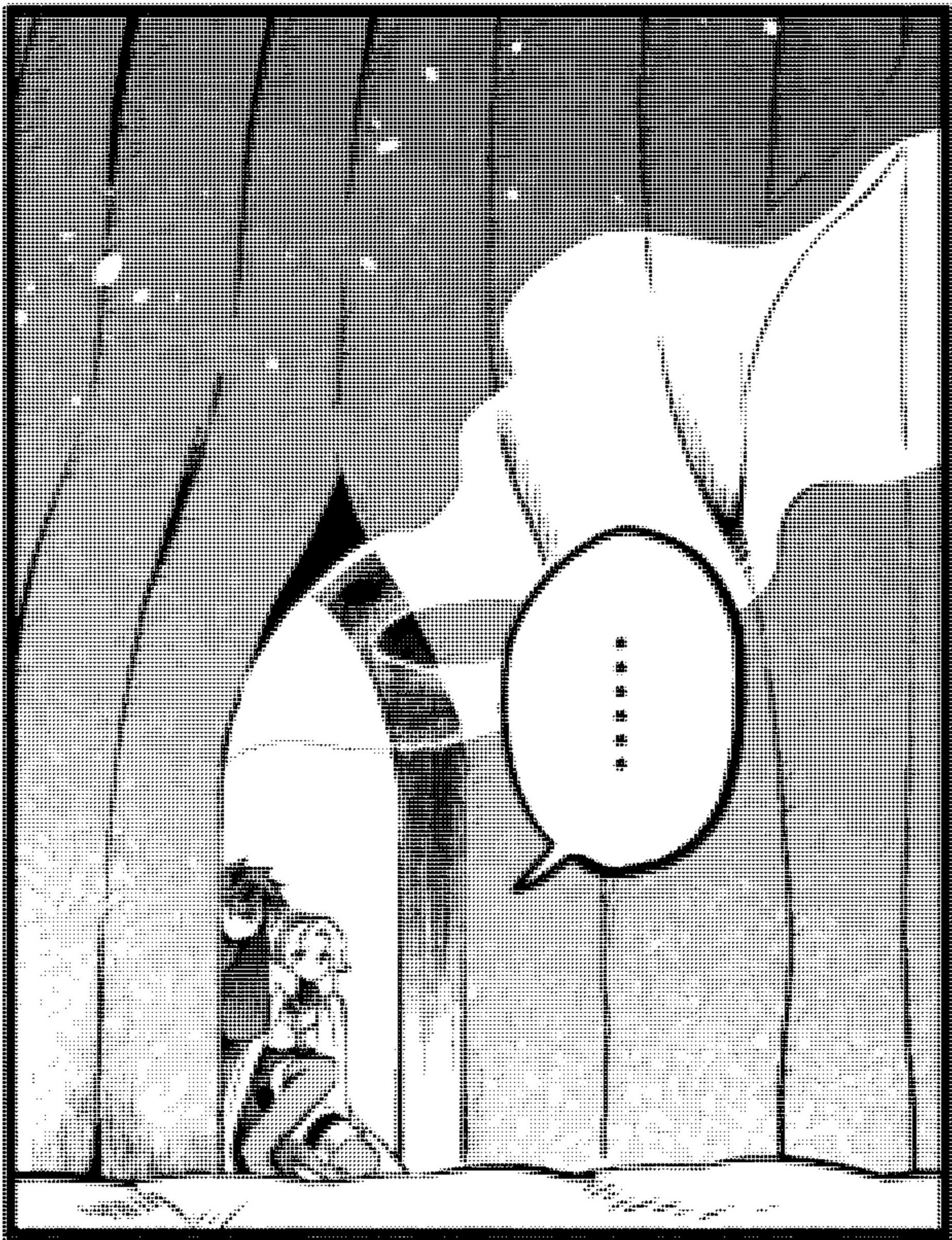
好棒  
好棒

現在本不是  
該睡覺的時候  
的說

但是  
還是要睡！

而且……





就在魔女這裡

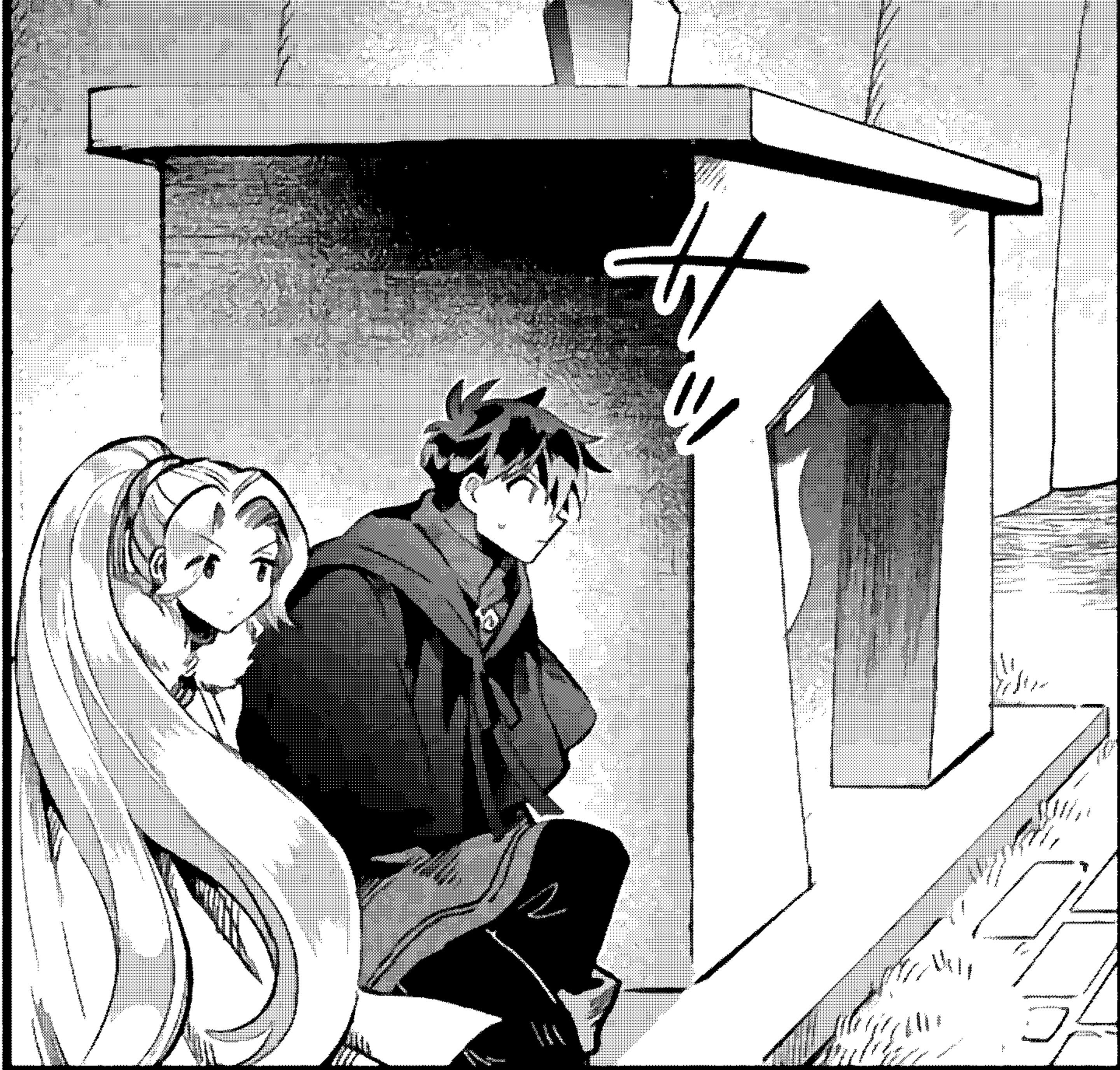
果然  
戒指



盡快找  
出來吧！

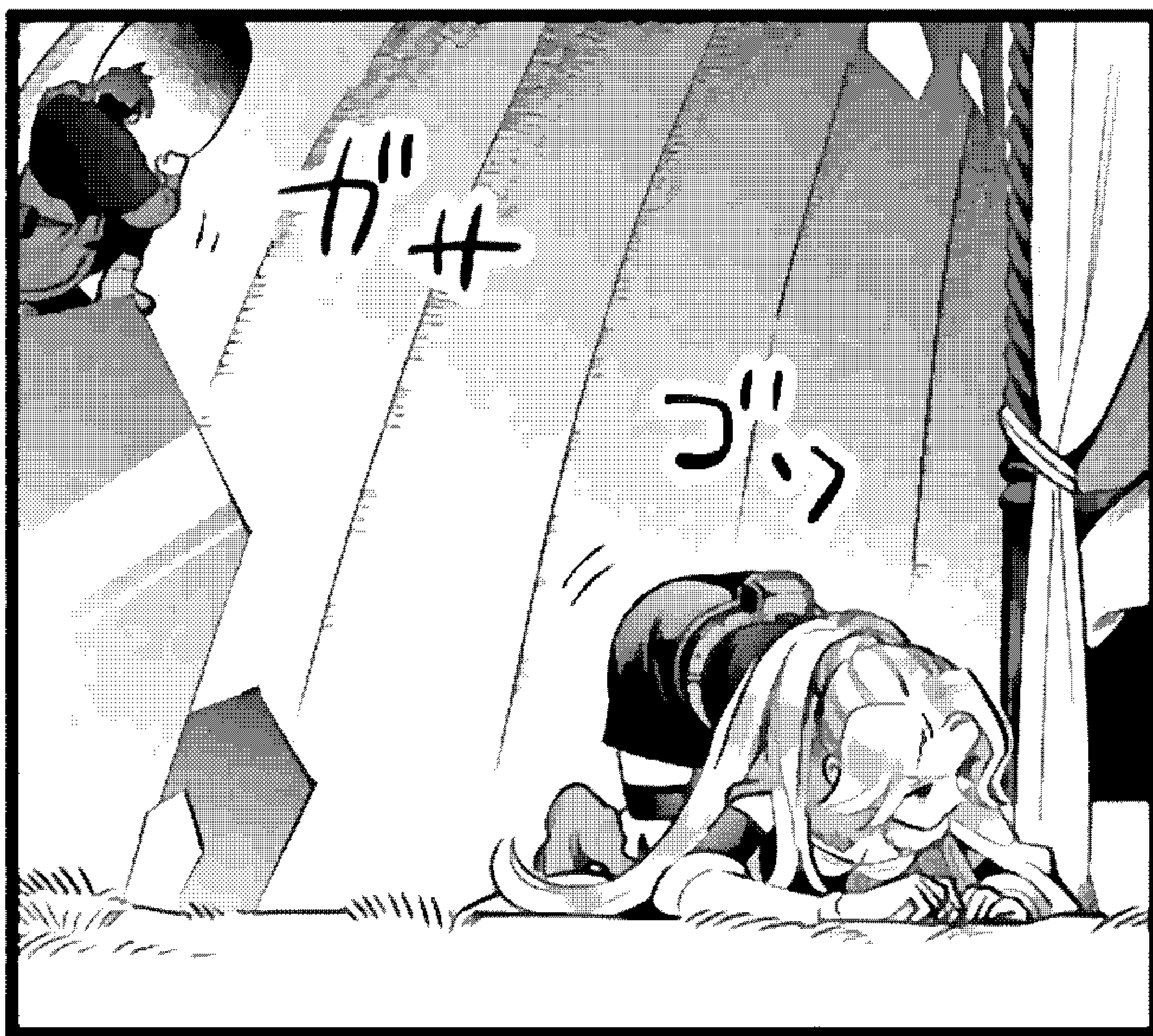
嗯  
嗯！

其他地方貌似  
也沒有暗門的樣子



戒指一定就  
藏在這個房間的  
某處……！





ケータイからも応募出来る、プレゼントつきアンケートはこちらの二次元コードから！



描き下ろしのオマケが  
もりたくさん！  
ロッテの表紙が目印！



AFTER NOON  
アフタヌン  
KC

最新刊

7人の眠り姫6 F i o k L e e

絶賛発売中!!

定価  
759円  
(税込)





和那個  
衣櫃十分相像的

す  
っ

這件裝飾品裡面

之類的…



◆あり得ますわ!!

7人の眠り姫

第61話  
おわり

続きは次のページへ!!

漢化組推薦

# 經理女孩悠悠 日常

mane mane nichinichi

經理女孩們的

日日是好日!!

這是某高中

硬式棒球部

今天放學後也是幹勁滿滿!

新連載推薦

山本崇一朗

校內團在團活動

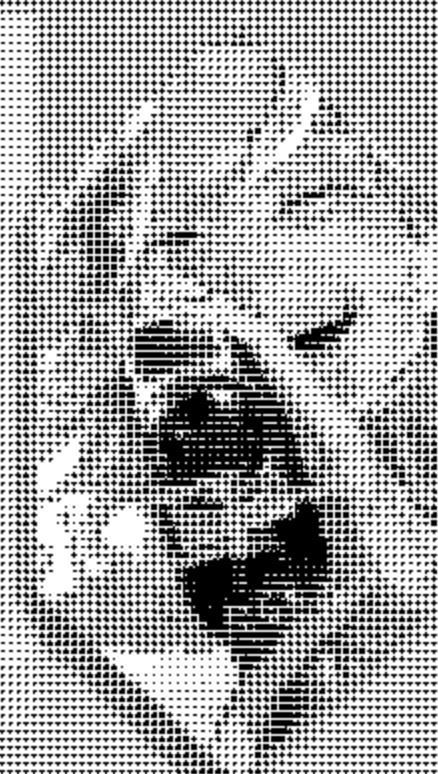


姓名：陳一

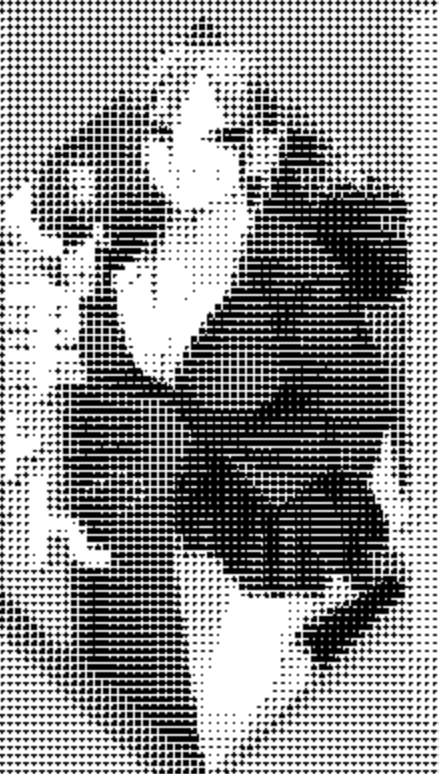
電話：1098286650



姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



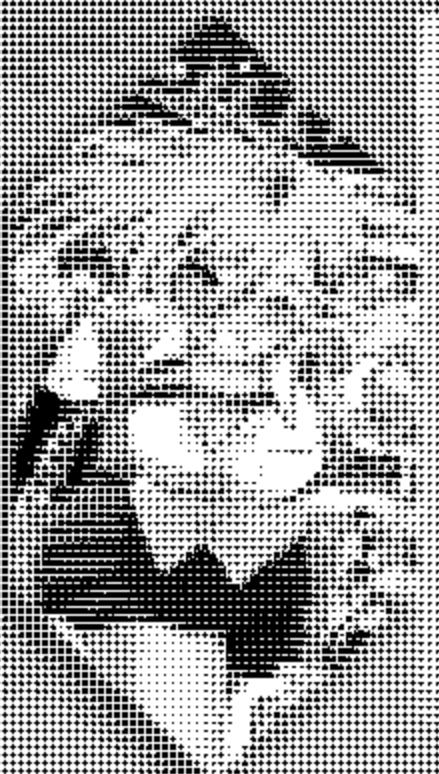
姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



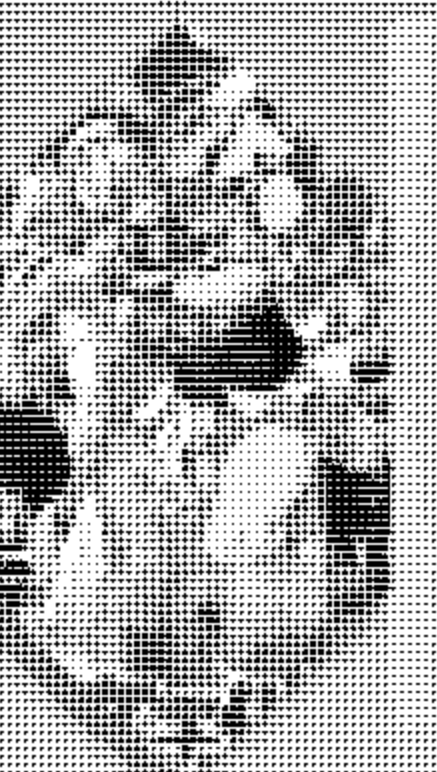
姓名：陳一



姓名：陳一



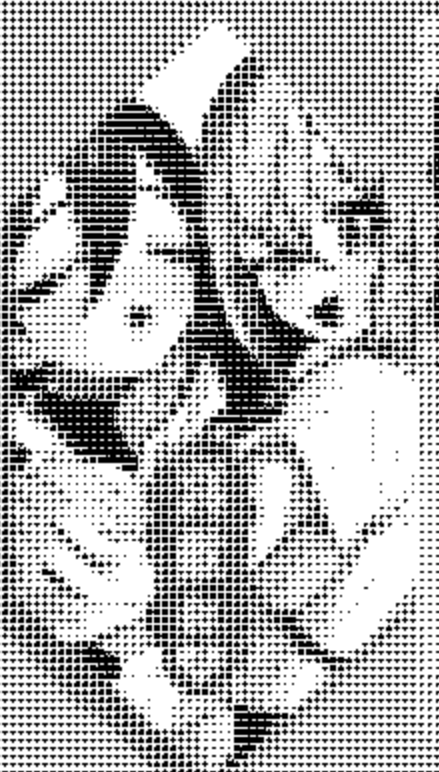
姓名：陳一



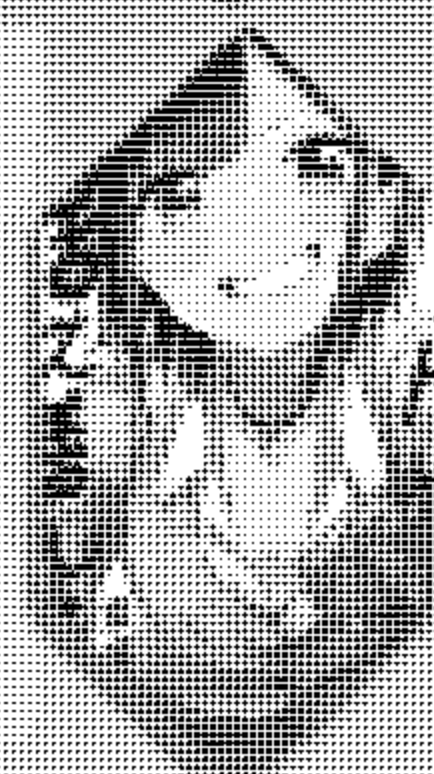
姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



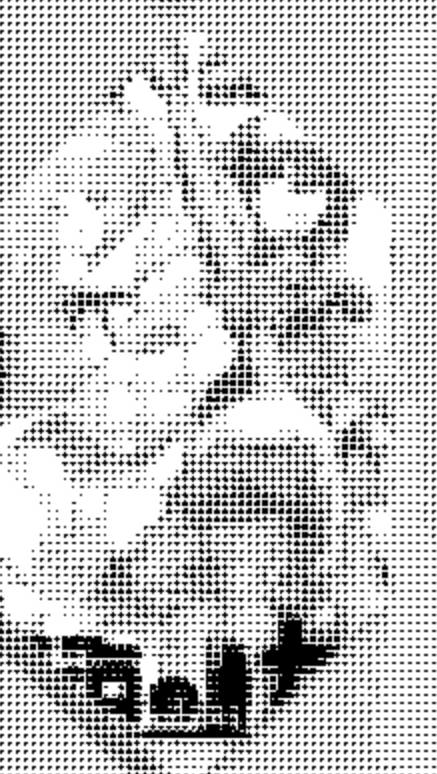
姓名：陳一



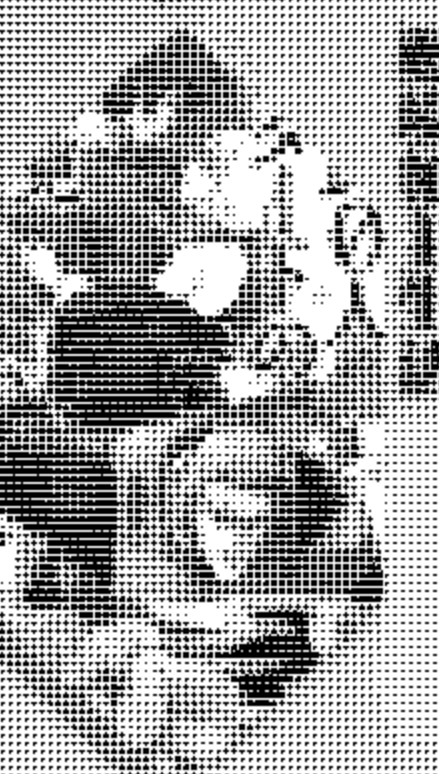
姓名：陳一



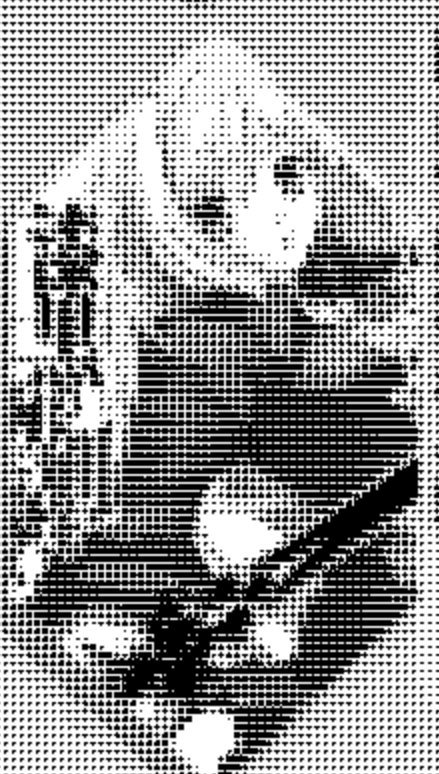
姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



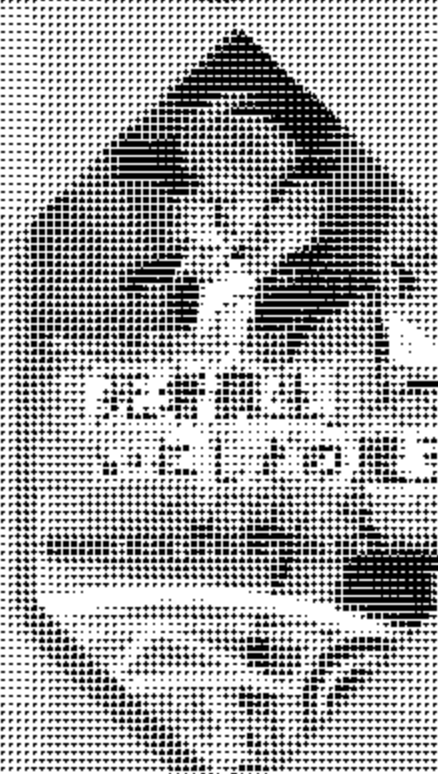
姓名：陳一



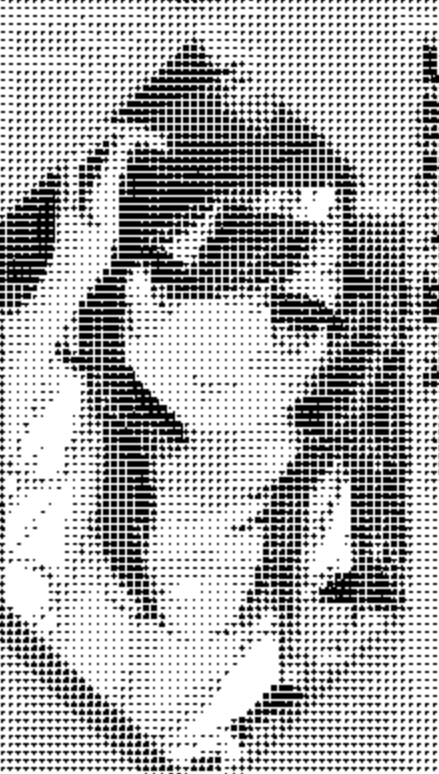
姓名：陳一



姓名：陳一



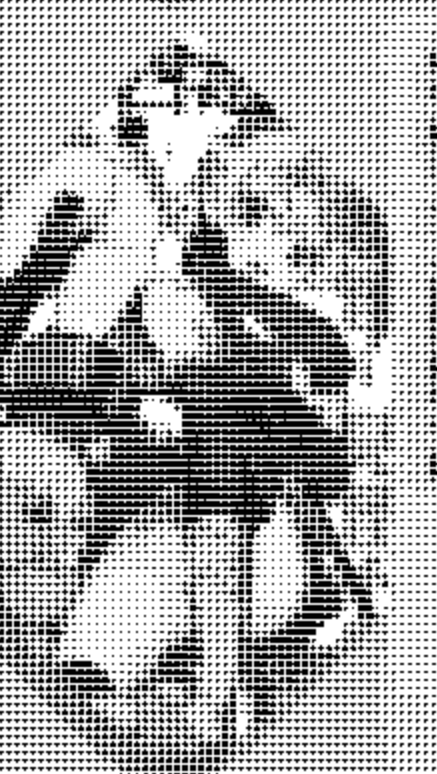
姓名：陳一



姓名：陳一



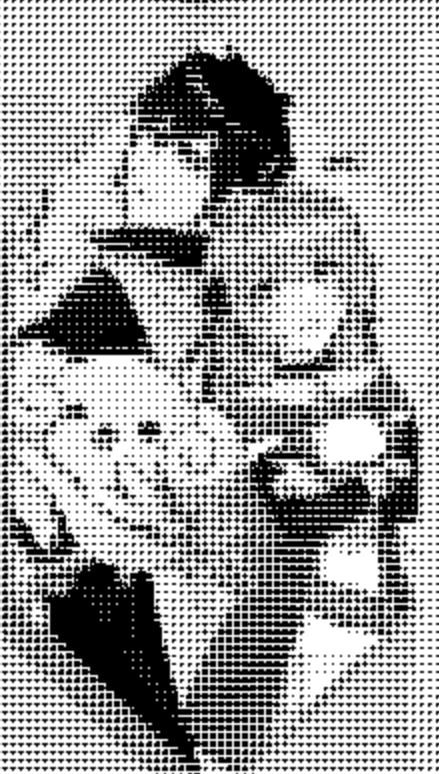
姓名：陳一



姓名：陳一



姓名：陳一



翻譯：

- 日語N2及以上，通過考核
- 能夠做到準確生動
- 時間充足，按時完成任務

水群： 1098286650  
審核群： 795818443

版字：

- 熟練使用PS，速度快效率高
- 題旋字體，修圖優秀
- 時間充足，按時完成任務

圖源：

- 能提供技術支持，或是先行掃圖





# 新人招募!!!

翻譯:

- 最好日語N2及以上
- 語言做到準確生動
- 每週能騰出一定時間

嵌字:

- 掌握基礎的PS用法
- 每週能騰出一定時間
- 願意學的萌新也大歡迎喲!!!

我們真的缺人啊  
快來加入我們吧



水群: 717258555  
工作群: 795818443